



## 產品使用說明書



**Yale Kyra Pro**

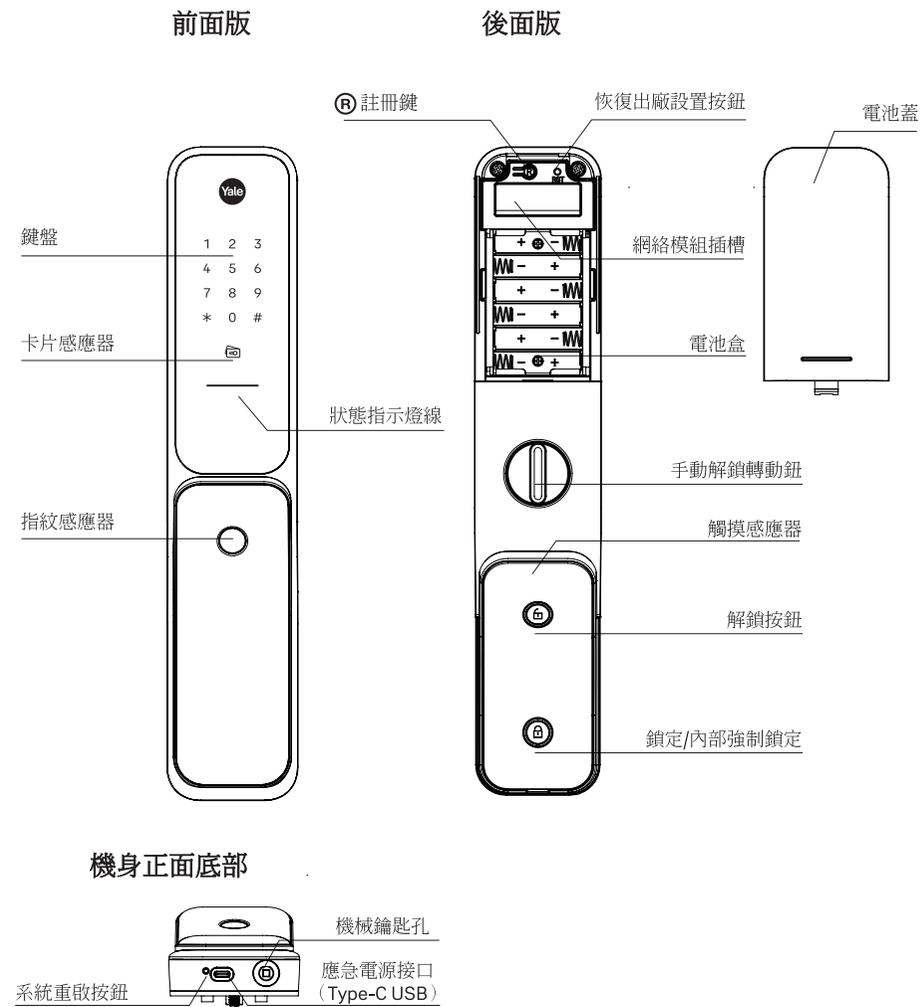
# 目錄

<b>1. 產品簡介</b>	.....	01
1.1 產品零件清單	.....	01
1.2 指示燈說明	.....	02
1.3 圖示說明	.....	02
<b>2. 操作設置</b>	.....	03
2.1 管理員和用戶身份號	.....	03
2.2 出廠默認管理員密碼	.....	03
2.3 更改管理員密碼	.....	03
2.4 恢復出廠設置	.....	04
<b>3. 添加/刪除用戶</b>	.....	05
3.1 添加/刪除指紋用戶	.....	05
3.2 添加/刪除密碼用戶	.....	06
3.3 添加/刪除一次性密碼 (OTP) 用戶	.....	06
3.4 添加/刪除卡片用戶	.....	07
3.5 刪除所有已註冊之記錄	.....	07
<b>4. 系統設置</b>	.....	08
4.1 自動鎖定設置	.....	08
4.2 音量設置	.....	08
4.3 語言設置	.....	08
4.4 外部強制鎖定設置	.....	08
<b>5. 產品使用</b>	.....	09
5.1 指紋掃描、密碼、卡片	.....	09
5.2 機械鑰匙	.....	10
5.3 靜音模式操作	.....	10
5.4 室內開鎖	.....	10
5.5 外部強制鎖定	.....	10
5.6 上鎖	.....	11
5.7 內部強制鎖定	.....	11
5.8 應急電源供應	.....	11
5.9 更換電池	.....	12
5.10 系統重設	.....	12
<b>6. 保護與警報</b>	.....	13
6.1 低電量語音提示	.....	13
6.2 防拆警報	.....	13
6.3 3分鐘鎖定	.....	13
6.4 入侵警報	.....	13
6.5 外部強制鎖定警報	.....	13
<b>7. 重要提示</b>	.....	14
<b>8. 網絡模組</b>	.....	15

\* 本安裝手冊中的圖片僅供參考；  
實際產品或零件可能有所不同。\*

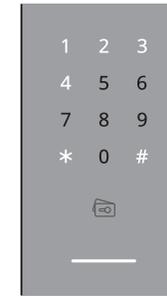
## 產品介紹

### 1.1 產品零件清單



### 1.2 指示燈說明

當按下相應的按鍵時，指示燈會閃爍；菜單操作下，只有燈亮的號碼有效。



#### 1.2.1 狀態指示燈線說明

紅色：操作錯誤和電池電量低  
 綠色：開門成功  
 藍色：內部強制鎖定啟動成功

### 1.3 圖示說明

	用手掌觸摸鍵盤
	按鍵盤上的 * 按鈕
	按鍵盤上的 # 按鈕
	按 R (註冊) 按鈕
	用戶指紋掃描
	輸入密碼
	卡片掃描

## 操作設定

### 2.1 管理員和用戶身份號

管理員密碼	所有菜單操作都需要管理員密碼 中文模式: 6-10 位數字/英文模式: 4-10 位數字
用戶身份號 (2 位數字)	在註冊指紋、密碼和卡片時，系統自動為區分不同指紋、密碼和卡片而生成的用戶身份號; (指紋用戶身份、密碼和卡片用戶身份號各從 00-99)

### 2.2 出廠默認管理員密碼

默認管理員密碼: 1234567890

#### ⚠ 注項

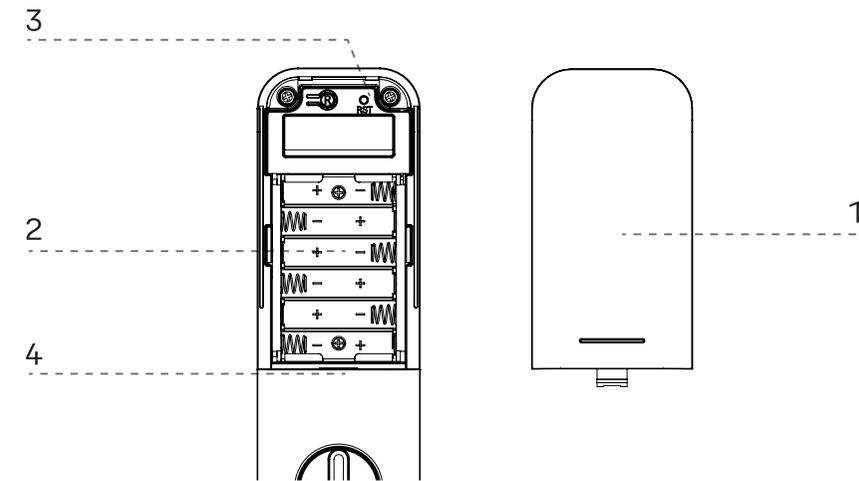
- 為了獲得最佳安全性，請在使用前更改管理員密碼，
- 所有菜單操作都需要先輸入管理員密碼。

### 2.3 更改管理員密碼

管理員密碼只能設置一個，用戶需要管理員密碼以管理及設置各種功能。

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10							
更改 管理員密碼	管理員密碼	▶ (R)	▶ 1	▶ #	▶ <table border="1"><tr><td>1 2 3</td></tr><tr><td>4 5 6</td></tr><tr><td>7 8 9</td></tr></table>	1 2 3	4 5 6	7 8 9	▶ #	▶ <table border="1"><tr><td>1 2 3</td></tr><tr><td>4 5 6</td></tr><tr><td>7 8 9</td></tr></table>	1 2 3	4 5 6	7 8 9	▶ #	▶ *	▶ 或 (R)	
1 2 3																	
4 5 6																	
7 8 9																	
1 2 3																	
4 5 6																	
7 8 9																	
					新管理員密碼		新管理員密碼										

### 2.4 恢復出廠設置



1. 按下並向上推取出電池蓋。
2. 從電池倉中取出電池。
3. 用工具按住【RST】按鈕，直到完成。
4. 重新安裝電池。
5. 當聽到“完成”（安裝電池後約 3 秒鐘）。出廠重置現已完成。

## 添加/刪除用戶

對於所有菜單設置操作，  
按(\*)鍵，返回上一頁。  
按R（註冊）鍵，完成註冊。

### 3.1 添加/刪除指紋用戶

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
添加指紋 識別用戶	管理員 密碼	Ⓡ	3	#	1	#	1	#	用戶 身份號	#	語音導航		* 或 Ⓡ
刪除指紋 識別用戶	管理員 密碼	Ⓡ	3	#	1	#	3	#	用戶 身份號	#			* 或 Ⓡ

#### ⚠ 注項

- 最多指紋用戶：100個用戶（用戶身份號由00-99）
- 請確保用戶身份號已記錄妥當。刪除指紋用戶需要用戶身份號。
- 請按照語音提示相應地掃描指紋（8次）

### 3.2 添加/刪除密碼用戶

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
添加 密碼用戶	管理員 密碼	Ⓡ	2	#	1	#	用戶 身份號	#	1 2 3 4 5 6 7 8 9				* 或 Ⓡ
刪除 密碼用戶	管理員 密碼	Ⓡ	2	#	3	#	用戶 身份號	#					* 或 Ⓡ

#### ⚠ 注項

- 最多密碼用戶：100個用戶（用戶身份號由00-99）
- 請確保用戶身份號已記錄妥當。刪除密碼用戶需要用戶身份。

### 3.3 添加/刪除一次性密碼 (OTP) 用戶

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
添加一次 性密碼	管理員 密碼	Ⓡ	4	#	1	#	一次性 密碼	#					* 或 Ⓡ
刪除一次 性密碼	管理員 密碼	Ⓡ	4	#	3	#	管理員 密碼	#					* 或 Ⓡ

### 3.4 添加/刪除卡片用戶

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
添加卡片	管理員密碼	Ⓜ	3	#	2	#	1	#	用戶身份號	#			* 或 Ⓜ
刪除卡片	管理員密碼	Ⓜ	3	#	2	#	3	#	用戶身份號	#			* 或 Ⓜ

#### ⚠ 注項

- 最多卡片數量：100張卡（用戶身份號由00-99）
- 請確保用戶身份號已記錄妥當。刪除卡片用戶需要用戶身份。

### 3.5 刪除所有身份驗證的所有用戶

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
刪除所有	管理員密碼	Ⓜ	5	#	管理員密碼	#							* 或 Ⓜ

## 系統設置

### 4.1 自動鎖定設置

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
啟用	管理員密碼	Ⓜ	6	#	2	#	1	#				* 或 Ⓜ
停用	管理員密碼	Ⓜ	6	#	2	#	3	#				* 或 Ⓜ

### 4.2 音量設置

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
高音量							1	#				* 或 Ⓜ
低音量	管理員密碼	Ⓜ	6	#	3	#	2	#				* 或 Ⓜ
靜音							3	#				* 或 Ⓜ

### 4.3 語言設置

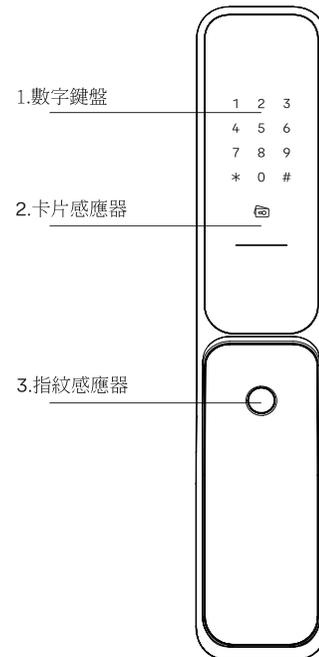
步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
語言設置	管理員密碼	Ⓜ	6	#	5	#	2 中文	#			* 或 Ⓜ
							3 英文	#			* 或 Ⓜ

### 4.4 外部強制鎖定設置

步驟	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
設置	管理員密碼	Ⓜ	6	#	6	#	1	#				* 或 Ⓜ
解除	管理員密碼	Ⓜ	6	#	6	#	3	#				* 或 Ⓜ

## 產品用途

### 5.1 指紋掃描、密碼、卡片



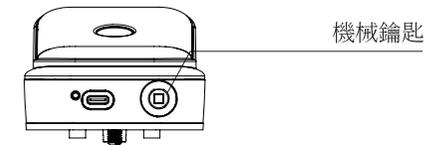
1. 手掌觸摸鍵盤啟動數字鍵盤, 輸入密碼後按 (\*) 以確認。
2. 將已註冊的卡片放在卡片感應器上。
3. 將已註冊的手指按在指紋感應器。

#### ⚠ 注項

- 防窺密碼: 假密碼可以加在管理員或用戶密碼前或後, 以盡量減少實際密碼的洩漏。  
範例: (123888XXXXX)+(\*) 或 (XXXX888123)+(\*)  
X 為已註冊管理員或用戶密碼

### 5.2 機械鑰匙覆蓋

在緊急情況下, 例如忘記密碼、電池沒電或其他意外情況下, 機械鑰匙可以作為備用以解鎖。



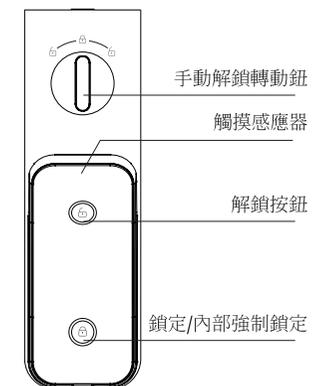
### 5.3 靜音模式操作

啟動靜音模式以靜音解鎖產品 (語音通知靜音)



### 5.4 室內開鎖

1. 短按“解鎖”按鈕及用手觸摸觸摸感應器, 然後推/拉以開門。
2. 在緊急情況下, 使用手動解鎖轉動鈕解鎖後然後推/拉以開門。



### 5.5 外部強制鎖定

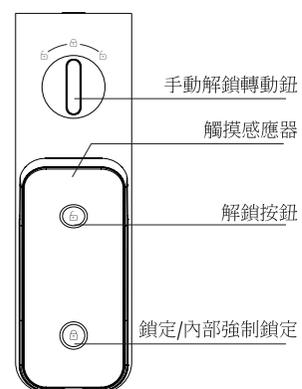
1. 使用外部強制鎖定功能, 你需要進入菜單啟用它。
2. 啟用外部強制鎖定設置後, 門關閉並上鎖後3秒內, 按住鍵盤上的數字0至系統會提示“外部強制鎖定警報開啟”, 表示外部強制鎖定功能已啟用。
3. 從室內開門會觸發警報。

## 5.6 上鎖

1. 鎖舌將在門關閉時自動鎖上，“自動鎖定”功能已啟動。
2. 從裡面短按“鎖定/內部強制鎖定”按鈕，鎖舌將鎖定。

## 5.7 內部強制鎖定

1. 要啟動內部強制鎖定功能，請按住內部強制鎖定按鈕 3 秒。
2. 要停用內部強制鎖定功能，請按住內部強制鎖定按鈕 3 秒。
3. 按了解鎖按鈕和觸摸感應器，或轉動手動解鎖轉動制即可解鎖內部強制鎖定。

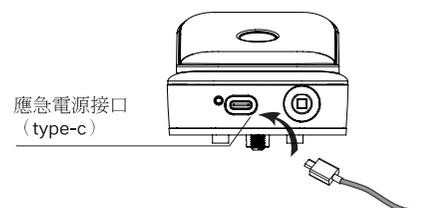


### ⚠ 注項

- 內部強制鎖定只能通過管理員密碼停用，按住“內部強制鎖定”按鈕 3 秒，然後手動解鎖轉動。
- 一旦內部強制鎖定功能被啟動，指紋、卡片、用戶密碼和一次性密碼（OTP）等身份驗證將被停用。

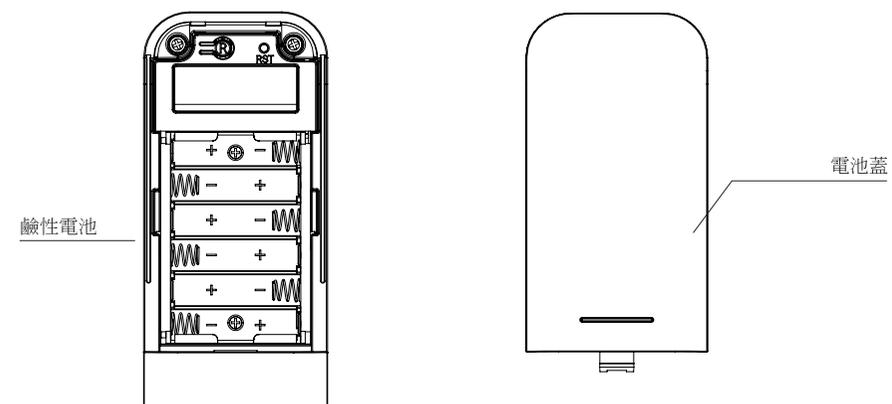
## 5.8 應急電源供應

當產品處於臨界電池電量水平且無法運行時，可透過USB 數據線及應急電源端口提供應急電源，作為緊急情況（不是用於充電）。



## 5.9 更換電池

當您聽到語音提示“更換電池”，請更換新的鹼性電池。



鹼性電池：

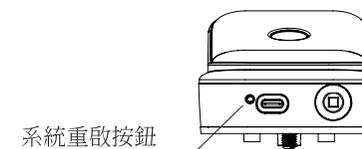
1. 從主體上取下電池蓋。
2. 取出舊電池並更換新電池。
3. 裝上電池蓋。

### ⚠ 注項

- 由 6 節 AA 鹼性電池供電。
- 電池的壽命與用戶的使用習慣、使用環境、功能選配等因素有關。

## 5.10 系統重設

如果出現任何系統錯誤並且無法操作產品，請使用工具來按系統重設按鈕重新啟動。



## 保護與警報

### 6.1 低電量警報

當產品處於低電池電量水平時，系統將觸發“更換電池”語音提醒。該系統將觸發“更換電池”語音提示，用於後續每次開鎖操作。狀態指示燈會變紅。在電池電量低的情況下，產品可繼續工作約 50 次。請立即更換電池。

### 6.2 防拆警報

強行拆卸前身時會觸發防拆警報。

### 6.3 3分鐘鎖定

3分鐘內嘗試累計輸入5次指紋、卡片或密碼失敗時，將觸發3分鐘鎖定，而鍵盤背光會閃爍。

1. 3分鐘後解除3分鐘鎖定模式。
2. 其他停用方法：以下其中一個方法（1）按室內的R（註冊）按鈕，（2）按室內的“解鎖”按鈕（3）按下室內的“鎖定/內部強制鎖定”按鈕，或（4）手動解鎖轉動鈕。

### 6.4 入侵警報

如果在門關閉時，鎖體感應彈出將觸發入侵警報。

### 6.5 外部強鎖警報

如啟用了外部強制鎖定，從室內開門會觸發外部強鎖警報。

#### 注項

- 關於 6.2、6.4及6.5，觸發的警報為80分貝，警報將於3分鐘後自動停止，或可使用以下方法取消警報：

警報解除方法：

1. 輸入管理員密碼或任何已註冊的用戶密碼，然後按（\*）鍵
2. 掃描已註冊的卡片
3. 掃描已註冊的指紋
4. 在室內按住R（註冊）鍵或“解鎖”鍵或“鎖定/內部強制鎖定”鍵5秒

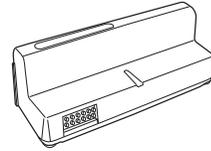
## 重要事項

1. 請勿將產品安裝在暴露於天氣的室外環境中。
2. 為了防止鍵盤和指紋感應器上產生污垢，我們建議使用軟布擦拭。不要直接噴水或使用苯、汽油或酒精等化學成份擦拭。
3. 請使用優質的鹼性電池。建議每 6-10 個月更換一次電池，並且定期檢查電池是否漏液。
4. 當“更換電池”提醒時，建議立即更換/充電電池以避免任何不便。
5. 如果由於門變形而令鎖體方舌未能正確鎖好，建議調整門框片。
6. 當門開啟，並且鎖體方舌彈出的狀態下，切勿用力關門，防止損壞鎖體。
7. 請將至少一把機械鑰匙放在屋外（辦公室/父母的家）以備不時之需。
8. 當電池沒電時，可透過USB數據線及應急電源端口提供應急電源，作為緊急情況（不是用於充電）。

## 網絡模組

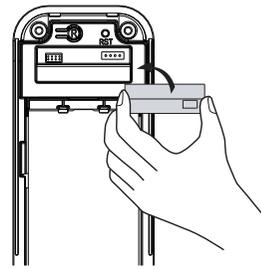
### 網絡模組設定

通過簡單的安裝和配置網絡模組，可升級附加網絡功能。請參閱網站更新以了解更多。

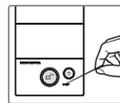


### 網絡模組安裝

1. 從室內取出電池蓋，和所有電池。
2. 將模組安裝到網絡模組插槽內
3. 重新安裝電池。
4. 按照以下步驟操作註冊新安裝的模組。



Yale Home 模組 (Yale Home 應用程式)													
註冊	管理員密碼	(R)	7	#	在應用程式中設置新設備								
<b>遙控器</b> <span style="float: right;">最多5個用戶</span>													
註冊	管理員密碼	(R)	8	#	1	#	用戶身份號	#	SET Button	#	*	或	(R)
刪除					3	#	用戶身份號	#	*	或	(R)		
<b>家庭網絡控制器</b>													
註冊	管理員密碼	(R)	9	#	1	#	Cont roller	#	*	或	(R)		
刪除					3	#	管理員密碼	#	*	或	(R)		



#### 遙控器

使用位於遙控器頂部的註鍵進行設置。  
您可以使用圖中所示的大頭針按下它。

#### 將鎖與 Yale Home 應用程式配對時請注意以下事項。

- 安裝 Yale Home 模組時，將刪除在獨立模式下註冊的所有使用方式。